



Bildungstüte Grundschule

română – germană
Rumänisch – Deutsch

Danksagung



Dorim să mulțumim **KI Gelsenkirchen** pentru această idee grozavă de a crea acest proiect de educație și de a ne oferi versiunea lor de care am putut și încă putem beneficia. Suntem deosebit de recunoscători lui **Zübeyde Karadurmus** și **Adriana Rocha Da Silva**, care au adus la viață acest proiect.

Din cadrul KI Bochum au lucrat la această versiune a proiectului următorii:

Susanne Bürmann - contactarea KI Gelsenkirchen și crearea unei liste de legături care au servit drept bază pentru linkurile din această broșură

Nadin Rybarski - dezvoltarea ulterioară a acestui proiect de învățământ de la KI-Gelsenkirchen și traducerea broșurii în italiană

Martina Linde – achiziționarea de material didactic pentru acest proiect

Eman Thaher – traducere în arabă

Beniamin Geczi – traducere în română și spaniolă

Jolanthe Borszcz – traducere în poloneză și sprijin în dezvoltarea ulterioară

Dr. Öznur Jost – traducere în engleză și turcă

Heike Samel – cu multe idei îmbogățitoare și de promovare a proiectului

Hiermit bedanken wir uns recht herzlich beim **KI Gelsenkirchen** für die tolle Idee zu diesem schönen Bildungsbeutel und für das Weiterreichen ihrer Version, von der wir profitieren durften und weiterhin dürfen. Besonderer Dank gebührt hierbei **Zübeyde Karadurmus** und **Adriana Rocha Da Silva**, die den „Wunder“-beutel konzipiert und zusammengestellt haben.

Aus dem KI Bochum haben an der Weitergestaltung dieses Bildungsbeutels mitgearbeitet:

Susanne Bürmann – Kontaktaufnahme mit dem KI Gelsenkirchen und Erstellung einer Linkliste, die als Basis für die Links in dieser Broschüre diente.

Nadin Rybarski – Weitergestaltung der Bildungstüte des KI-Gelsenkirchen und Übersetzung der Broschüre ins Italienische

Martina Linde – Beschaffung der Materialien für die Bildungstüte

Eman Thaher – Übersetzung ins Arabische

Beniamin Geczi – Übersetzung ins Rumänische und Spanische

Jolanthe Borszcz – Übersetzung ins Polnische und Unterstützung bei der Weitergestaltung

Dr. Öznur Jost – Übersetzung ins Englische und Türkische

Heike Samel – mit vielen bereichernden und weiterbringenden Ideen

Vorwort



Dragi părinți, dragi copii,

În timp ce luăm legătura cu școala elementară pentru a găsi un loc de școală, **vă puteți pregăti deja puțin** cu această broșură pe care am conceput-o special pentru voi. Aici veți găsi exerciții cu care **puteți învăța deja puțină germană, puteți practica matematica** și, de asemenea, **puteți desena sau lucra**. În plus, veți găsi și câteva **exerciții și jocuri distractive**.

Sarcinile pe care le veți găsi aici au diferite niveluri de dificultate (I-III). **Începeți întotdeauna cu prima etapă** și apoi efectuați următoarele etape cât puteți. Această broșură a fost realizată pentru toți copiii de școală elementară care sunt noi în Germania și așteaptă un loc la școală. Este clar că copiii mai mari care sunt la școală de mult timp pot rezolva sarcini mai dificile. Deci, nu vă faceți griji dacă nu puteți rezolva toate sarcinile!

Tot ce aveți nevoie pentru a finaliza sarcinile din această broșură se găsește în punga pe care v-am dat-o.

Întrucât veți picta cu siguranță desene frumoase și veți face obiecte de artizanat frumoase, am fi foarte fericiți dacă le-am putea admira și noi. Dacă aveți ocazia, le puteți face fotografii și ni le puteți trimite la următoarea adresă:

NRybarski@bochum.de

Am organizat câteva mici premii pe care le vom oferi copiilor care ne vor trimite fotografii cu lucrările lor și desene pe care le vom atârna apoi în biroul nostru pentru a face birourile mai frumoase și pentru a le arăta celorlalți copii care sosesc în Germania. Nu uitați să scrieți și numele vostru în e-mail, astfel încât să vă putem contacta dacă veți câștiga premii.

Echipa centrului municipal de integrare vă urează multă distracție și bucurie lucrând cu această broșură!

Liebe Eltern, liebe Kinder,

während wir die Grundschule kontaktieren, um einen Schulplatz zu finden, könnt ihr euch mit diesem Heft, das wir für euch zusammengestellt haben, schon **ein wenig auf die Schule vorbereiten**. Hier findet ihr Übungen, mit denen ihr schon etwas **Deutsch lernen** könnt, **Mathematikübungen** und **Anleitungen zu Bastelarbeiten und zur Gestaltung von Bildern**. Zusätzlich findet ihr auch einige **Spiele zum Zeitvertreib**.

Die Aufgaben, die ihr hier findet, haben unterschiedliche Schwierigkeitsstufen (I-III). **Fangt immer mit der ersten Stufe an** und macht dann die folgenden Stufen, soweit ihr es schafft. Dieses Heft ist für alle Grundschulkinder, die neu nach Deutschland kommen und auf einen Schulplatz warten, gemacht worden. Es ist doch klar, dass ältere Kinder, die schon länger die Schule besucht haben, schwierigere Aufgaben lösen können. Macht euch also keine Sorgen, wenn ihr nicht alle Aufgaben lösen könnt!

All das, was ihr benötigt, um die Aufgaben dieses Heftchens lösen zu können, findet ihr in dem Beutel, den wir euch geschenkt haben.

Da ihr sicherlich schöne Bilder malen werdet und schöne Bastelarbeiten machen werdet, würden wir uns sehr darüber freuen, wenn wir sie bewundern dürften. Wenn ihr die Möglichkeit habt, dann könntet ihr Fotos davon machen und sie uns an folgende Adresse schicken:

NRybarski@bochum.de

Wir haben einige kleine Preise, die wir den Kindern geben werden, die uns Fotos von ihren Bastelarbeiten und Bildern zukommen lassen, die wir dann in unserem Büro aufhängen werden, um es damit zu schmücken und sie den anderen Kindern, die neu nach Deutschland kommen, zu zeigen. Vergesst nicht, euren Namen in die E-Mail zu schreiben, damit wir euch anrufen können und euch benachrichtigen können, wenn ihr einen kleinen Preis bekommt.

Viel Vergnügen und frohes Arbeiten mit diesem Heftchen wünscht euch das Team des Kommunalen Integrationszentrums!



Inhalt

Matematică Mathematik

Titlu Titel	Tematica Themengebiet	Nivel Schwierigkeits- stufe	Pagina Seite
Socotiți cu zarurile!	numărați / socotiți	I	1
Zähle mit dem Würfel!	zählen / Zahlen erfassen	I	2
Numără-ți săriturile!	numărați	I	3
Zähle deine Sprünge!	zählen	I	4
Ce formă are?	geometrie / forme	I	5
Welche Form hat das?	Geometrie / die Formen	I	6
Luati măsura!	măsură / unitate de măsură centimetru (cm)	II	7
Bitte messen!	messen / Maßeinheit Zentimeter (cm)	II	8
Cunoști formele?	geometria / numele formelor	II	9
Kennst du die Formen?	Geometrie / Formen benennen	II	10
Vreau mai mult! - adaosul (plus +)	adăugarea de la 1 la 12	II	11
Ich will mehr! – plus rechnen /die Addition (+)	Addition im Zahlenraum von 1-12	II	12
Măsurați și faceți mai mult!	adăugarea cu unitatea de măsură centimetru (cm)	III	13
Miss und mach mehr daraus!!	Addition mit der Maßeinheit (cm)	III	14
Faceți mai puțin (-)!	scăderea (minus -)	III	15
Mach weniger (-) daraus !	minus rechnen – Subtraktion	III	16
Înmulțiți (x)!	a înmulți - înmulțirea	III	17
Nimm es mal!	mal rechnen – Multiplikation	III	18

Artă și natură Kunst und Natur

Titlu Titel	Tematica Themengebiet	Nivel Schwierigkeits- stufe	Pagina Seite
Acesta sunt eu!	corpul / părțile corpului	I	19
Das bin ich!	der Körper / die Körperteile	I	20
Ce poți desena?	desenați obiecte	I	21
Was kannst du alles malen?	Dinge / Gegenstände malen	I	22

Fă-o cu toate culorile!	colorarea unei mandale (figuri)	I	23
Mach es bunt!	ein Mandala ausmalen	I	24
Forme geometrice peste tot!	desenați forme geometrice	II	25
Überall geometrische Formen!	geometrische Formen zeichnen	II	26
Desenează și colorează!	desenați și colorați obiecte	II	27
Mal ab und mach's bunt!	Gegenstände ab- und anmalen	II	28
Ascultă și desenează!	desenat și colorat cu impuls auditiv	II	29
Lausche und male!	malen und ausmalen mit auditivem Impuls	II	30
Hai să facem ceva!	munca manuală creativă	III	31
Lass uns basteln!	kreative Bastelarbeit	III	32
Citește și colorează!	desenați cu mâinile și cu degetele	III	33
Lies und male!	Leseverstehen	III	34
Ceea ce degetele și mâinile mele pot desena ...	desenați cu mâinile și cu degetele	III	35
Was meine Finger und Hände alles malen können...	malen mit Händen und Fingern	III	36

română / germană Rumänisch / Deutsch

Titlu Titel	Tematica Themengebiet	Nivel Schwierigkeits- stufe	Pagina Seite
Ce este într-o locuință...	câmpul semantic „mobilier”	I	37
Das alles ist in einer Wohnung...	Wortfeld “Inneneinrichtung”	I	38
Descoperiți culorile!	câmpul semantic „culori”	I	39
Lerne die Farben kennen!	Wortfeld “Farben”	I	40
Ce salată!	puneți literele în ordinea corectă	I	41
Was für ein Salat!	Buchstaben in die richtige Reihenfolge bringen	I	42
Ce salată!	puneți literele în ordinea corectă	I	43
Was für ein Salat!	Buchstaben in die richtige Reihenfolge bringen	I	44
Ce șarpe!	găsește cuvinte într-un șarpe de litere	I	45
Was für eine Schlange!	Wörter aus Buchstabenschlangen herausfinden	I	46
Ce șarpe!	găsește cuvinte într-un șarpe de litere	II	47
Was für eine Schlange!	Wörter aus Buchstabenschlangen herausfinden	II	48
Hai să ieșim și să ne jucăm de-a descoperitorul!	copiază cuvintele	II	49

Lass uns hinausgehen und Entdecker spielen!	Wörter abschreiben	II	50
Să mergem la școală!	câmpul semantic „la școală”	II	51
Lass uns zur Schule gehen!	Wortfeld “in der Schule”	II	52
Să scriem pe trotuar!	copiază cuvintele	II	53
Lass uns auf den Gehweg schreiben!	Wörter abschreiben	II	54
Este mic, mare, cu puncte și dungi ...	citire și înțelegere	III	55
Es ist klein und groß, gestreift und gepunktet...	Leseverstehen	III	56

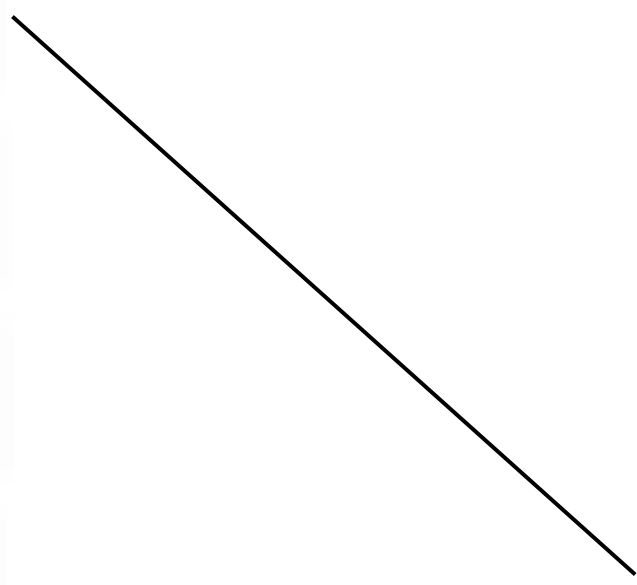
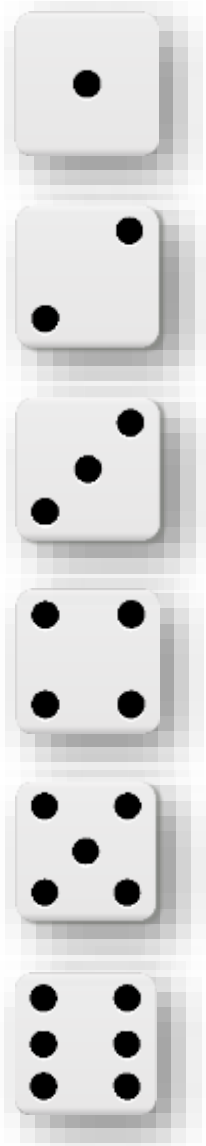
Jocuri și distracție Spiele und Zeitvertreib

Pagina
Seite

Joc cu zaruri	57
Würfelspiel	58
Mandala / Mandala	59
Cuvinte încrucișate / Gitterrätsel	60
Îmi pregătesc valiza	61
Ich packe meinen Koffer	62
Telefonul fără fir / Stille Post	63
Văd ceva ce tu nu vezi / Ich sehe was, was du nicht siehst	64
Vremea	65
Das Wetter	66
Șotronul	67
Hüpfspiel	68
Olimpiada de calcul / Rechenolympiade	69-70
Labirint / Labyrinth	71
Memory / Memory	72/75
Vocabular / Vokabeln	76-81
Linkuri / Links	82-84

Arbeitsblätter

Sarcină: Conectați zarurile cu numărul potrivit.



2

5

4

1

3

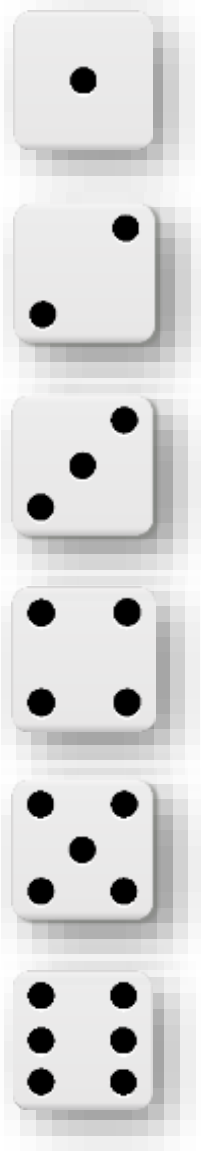
6



Mathematik

Schwierigkeitsstufe I

Aufgabe: Verbinde den Würfel mit der richtigen Zahl.



2

5

4

1

3

6



1

Sarcină: Ia-ți coarda și dute afară.
De câte ori poți sări cu coarda?



De câte ori ai sărit coarda?

Rezultat: _____

Poți încerca și alte mișcări atunci când sari coarda:

Sari și mergi înainte.

Sari și mergi înapoi.

Sari coarda într-un picior.

...

Aufgabe: Nimm dein Springseil und gehe nach draußen.
Wie oft kannst du mit deinem Springseil hüpfen?



Wie oft bist du mit deinem Springseil gesprungen?
Ergebnis: _____

Du kannst auch andere Bewegungen beim Seilspringen ausprobieren:

- Hüpfe mit dem Seil und laufe vorwärts.
- Hüpfe mit dem Seil und laufe rückwärts.
- Hüpfe mit dem Seil auf einem Bein.
- ...

Sarcină: Poți reproduce aceste forme geometrice cu rigla gradată flexibilă sau cu coarda?



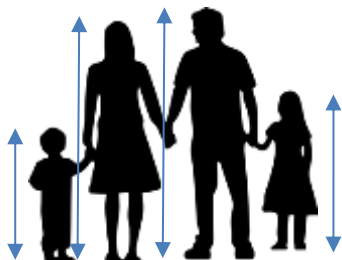
Cunoști și alte forme geometrice pe care le-ai putea reproduce cu rigla gradată flexibilă sau cu coarda?

Aufgabe: Kannst du diese geometrischen Formen mit dem Zollstock oder mit dem Springseil nachlegen?

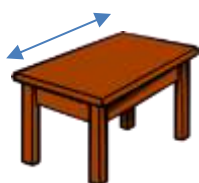


Kennst du andere geometrische Formen, die du mit dem Zollstock oder mit dem Springseil nachlegen könntest?

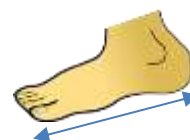
Sarcină: Cu o cu rigla gradată flexibilă poți măsura.
Scrieți rezultatele.



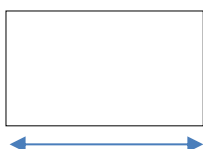
1. Cât de înalt /ă ești?
Rezultat: _____
2. Cât de mare este sora ta?
Rezultat: _____
3. Cât de mare este fratele tău?
Rezultat: _____
4. Cât de înaltă este mama ta?
Rezultat: _____
5. Cât de înalt este tatăl tău?
Rezultat: _____



6. Cât de lung este piciorul tău?
Rezultat: _____
7. Cât este de lungă masa ta?
Rezultat: _____



8. Cât este de lung creionul tău?
Rezultat: _____



9. Cât este de lung blocul tău de schițe?
Rezultat: _____



10. Cât de înaltă este masa ta?
Rezultat: _____



11. Cât de înalt este dulapul tău?
Rezultat: _____



12. Cât de lată este ușa de la intrare?
Rezultat: _____

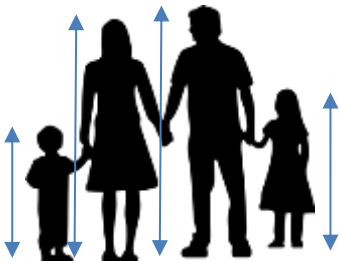


Ce altceva ai putea măsura? Scrie pe hartie!

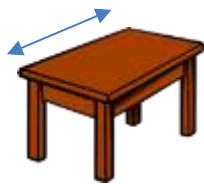
13. _____ Rezultat: _____
14. _____ Rezultat: _____
15. _____ Rezultat: _____



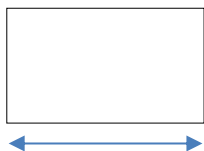
Aufgabe: Mit einem Zollstock kann man messen!
Schreibe die Ergebnisse auf.



1. Wie groß bist du?
Ergebnis: _____
2. Wie groß ist deine Schwester?
Ergebnis: _____
3. Wie groß ist dein Bruder?
Ergebnis: _____
4. Wie groß ist deine Mutter?
Ergebnis: _____
5. Wie groß ist dein Vater?
Ergebnis: _____



6. Wie lang ist dein Fuß?
Ergebnis: _____
7. Wie lang ist euer Tisch?
Ergebnis: _____

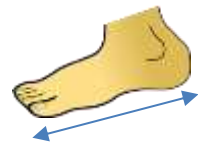
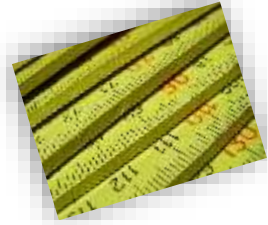


8. Wie lang ist dein Stift?
Ergebnis: _____
9. Wie lang ist dein Zeichenblock?
Ergebnis: _____



10. Wie hoch ist euer Tisch?
Ergebnis: _____
11. Wie hoch ist euer Schrank?
Ergebnis: _____

12. Wie breit ist eure Haustür?
Ergebnis: _____



Was könntest du noch messen? Schreib es auf!

13. _____ Ergebnis: _____
14. _____ Ergebnis: _____
15. _____ Ergebnis: _____



Sarcină: Conectează forma geometrică cu cuvântul corespunzător.
Desenează formele geometrice în caietul tău de exerciții.



inima



crucea



săgeata



cercul



triunghiul



pătratul

Aufgabe: Verbinde die geometrische Form mit dem passenden Wort.
Zeichne die geometrischen Formen in dein Heft.



das Herz



das Kreuz



der Pfeil



der Kreis



das Dreieck

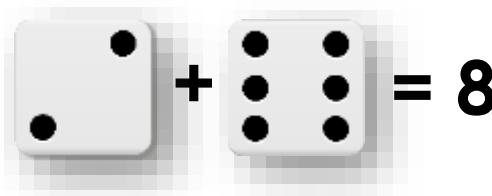


das Quadrat

Sarcină: Aruncă zarurile și **adaugă** cele două numere (adunați).
Desenează numerele pe zaruri și scrie rezultatul lângă ele.



Exemplu:

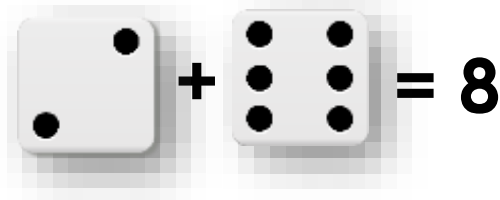


	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	

Aufgabe: Würfle und **addiere** die beiden Zahlen (plus rechnen).
Male die Zahlen in die Würfel und schreibe die Ergebnisse daneben.



Beispiel:



	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	

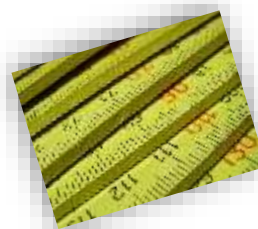


Sarcină: Măsoară creta cu rigla gradată flexibilă.

Cât este de lungă creta ta?



lungimea: _____



Cât de lungi sunt două crete când sunt una lângă alta? Calculează!



_____ cm + _____ cm = _____ cm

Cât de lungi sunt trei crete când sunt una lângă alta? Calculează!



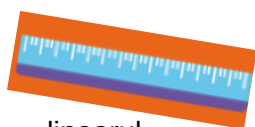
_____ cm + _____ cm + _____ cm = _____ cm

Verifică-ți calculul!

Așezați cretele una lângă alta și măsoară lungimea cu rigla gradată flexibilă.



Ce altceva ai putea măsura? Calculează tot așa cum ai calculat mai sus.



linearul



creionul



ascuțitoarea



radiera



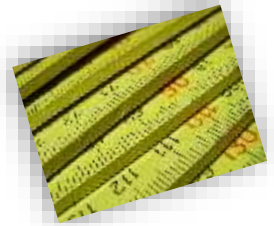
cartea

Aufgabe: Miss mit deinem Zollstock deine Malkreide.

Wie lang ist deine Malkreide?



Länge: _____



Wie lang sind zwei Malkreiden, wenn sie aneinander liegen? Rechne!



_____ cm + _____ cm = _____ cm

Wie lang sind drei Malkreiden, wenn sie aneinander liegen? Rechne!



_____ cm + _____ cm + _____ cm = _____ cm

Überprüfe deine Rechnung!

Lege deine Malkreiden nebeneinander und miss die Länge mit deinem Zollstock.



Was könntest du noch messen? Berechne es, wie du es oben berechnet hast.



das Lineal



der Bleistift



der Anspitzer



der Radiergummi



das Buch

Sarcină: Aruncă zarurile și **scade** numărul mic din cel mare.
Desenează cele două zaruri și scrie rezultatul alături.



Exemplu:

 $-$  $= 2$

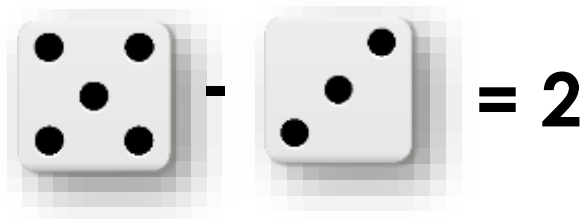
	-		=	
	-		=	
	-		=	
	-		=	
	-		=	
	-		=	



Aufgabe: Würfle und **subtrahiere** die kleinere Zahl von der größeren Zahl (minus rechnen).

Male die Zahlen in die Würfel und schreibe die Ergebnisse daneben.

Beispiel:


$$\begin{array}{|c|} \hline 5 \\ \hline \end{array} - \begin{array}{|c|} \hline 3 \\ \hline \end{array} = 2$$



	-		=	_____
	-		=	_____
	-		=	_____
	-		=	_____
	-		=	_____
	-		=	_____



Sarcină: Poți juca acest joc singur /-ă, împreună cu frații și surorile tale și chiar cu părinții tăi. Aruncă două zaruri și înmulțește numerele. Bifează caseta cu rezultatul. Cine poate marca cele mai multe casete?



1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

Exemplu:



$4 \times 5 = 20$ ➡ Bifează caseta cu numărul 20.

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

Aufgabe: Dieses Spiel kannst du alleine spielen, mit deinen Geschwistern oder mit deinen Eltern. Würfle und multipliziere die Zahlen. Markiere das Feld mit dem Ergebnis. Wer schafft es, mehr Ergebnisse zu markieren?



1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

Beispiel:  $4 \times 5 = 20$  Markiere das Feld mit dem Ergebnis 20.

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

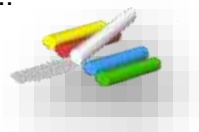
$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$

$$\underline{\quad} \times \underline{\quad} = \underline{\quad}$$



Sarcină: Ia-ți creta și ieși în aer liber împreună cu familia. Așezați-vă pe pământ și desenați conturul corpului. Ridică-te și desenează cu creta ...



nasul tău



ochii tăi



părul tău



urechile tale



gura ta



și alte detalii ale aspectului tău fizic (pistrui, cicatrici, ochelari, ...)



Îți poți desena și hainele.

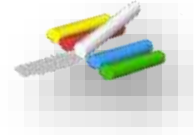
Sarcină: Desenează cu creta contururile fraților/ surorilor tăi / tale. Cine este mai înalt /-ă? Cine este mai scund/-ă?

Sarcină: Pune-ți mâna pe pământ și desenează-i conturul. De asemenea, desenează conturul mâinilor părinților sau a fraților / surorilor tăi / tale. Cine are cea mai mare mână? Cine are cea mai frumoasă mână?

Fotografiază desenele pentru a ni le arăta!



Aufgabe: Nimm deine Malkreide und geh mit deiner Familie nach draußen. Leg dich auf den Boden und lass den Umriss deines Körpers zeichnen. Steh auf und zeichne mit deiner Malkreide...



deine Nase



deine Ohren



deinen Mund



deine Haare



und andere besondere Merkmale von dir (Sommersprossen, Brille...)



Du kannst auch deine Kleidung malen.

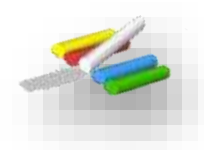
Aufgabe: Zeichne mit der Kreide den Umriss deiner Geschwister. Wer ist am größten? Wer ist am kleinsten?

Aufgabe: Leg deine Hand auf den Boden und zeichne sie. Zeichne auch die Hand deiner Eltern und deiner Geschwister. Wer hat die größte Hand? Wer hat die schönste Hand?

Mach Fotos davon, um sie uns zu zeigen!



Sarcină: Ia-ți creta și ieși în aer liber împreună cu familia ta.



- Desenează un curcubeu cu creta.



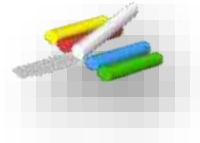
Mai ai și alte idei?

- Desenează un soare.
- Desenează un nor.
- Desenează o casă.
- ...



Fotografiază desenele pentru a ni le arăta!

Aufgabe: Nimm deine Malkreide und geh mit deiner Familie nach draußen.



- Male mit deiner Malkreide einen Regenbogen.



Hast du noch weitere Ideen?

- Male eine Sonne.
- Male eine Wolke.
- Male ein Haus.
- ...



Mach Fotos von deinen Bildern, um sie uns zu zeigen!

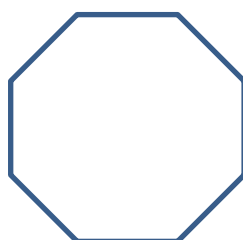
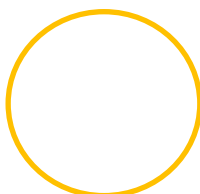
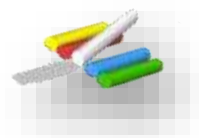
Sarcină: Colorează acest mandala de primăvară cu diferite culori.



Aufgabe: Male das Frühlings-Mandala mit verschiedenen Farben aus.



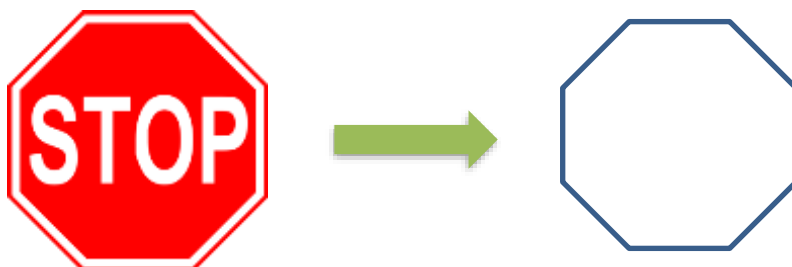
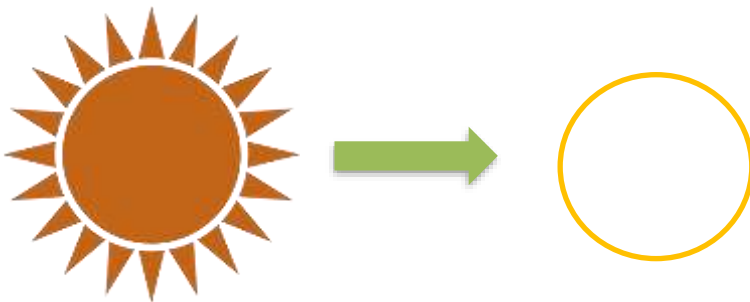
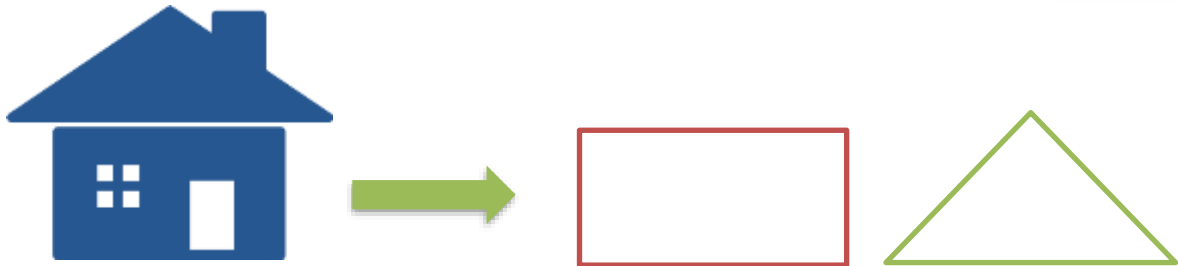
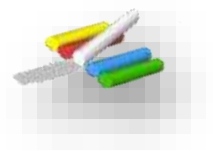
Sarcină: Ia-ți creta și ieși în aer liber împreună cu familia ta. Desenează cu creta câteva forme geometrice (un cerc, un patrulater, un triunghi ...) pe care le găsești afară în natură.



Mai cunoști și alte forme geometrice? Desenează-le!

Fotografiază desenele pentru a ni le arăta!

Aufgabe: Nimm deine Malkreide und geh mit deiner Familie nach draußen. Male mit deiner Malkreide geometrische Formen (Kreis, Viereck, Dreieck,...), die du in der Natur oder auf der Straße findest.



Kennst du weitere geometrische Formen? Male sie auf!

Mach Fotos von deinen Bildern, um sie uns zu zeigen!

Sarcină: Du-te afară și caută o floare. Desenează-o în blocul de schițe.
De asemenea, caută o piatră și colorează-o. Poți folosi vopseaua aplicabilă cu degetele.



Fotografiază desenele pentru a ni le arăta!

Aufgabe: Geh nach draußen und such eine Blume. Male sie in deinen Zeichenblock. Such auch einen Stein und male ihn an. Dafür kannst du deine Fingerfarben benutzen.

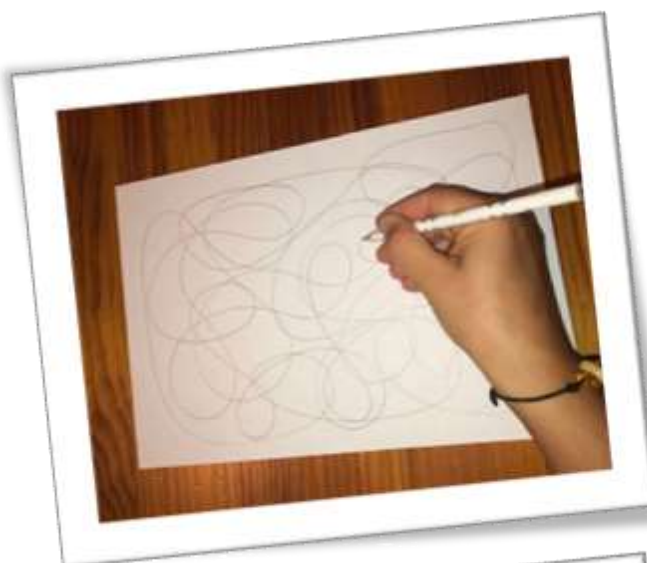


Mach Fotos von deinen Bildern, um sie uns zu zeigen!

Sarcină: Poți să faci creionul tău să danseze?

- Ascultă muzică câteva secunde.
- **Lasă creionul tău negru să „danseze” pe o bucată de hârtie.**
 - Creionul tău va începe să danseze după câteva secunde de ascultare.
 - De îndată ce se termină muzica, creionul va înceta să danseze.
 - Nu pune într-o clipă creionul jos! Trebuie să fie o linie continuă.

Așa ar putea arăta desenul tău:



Colorează-l!

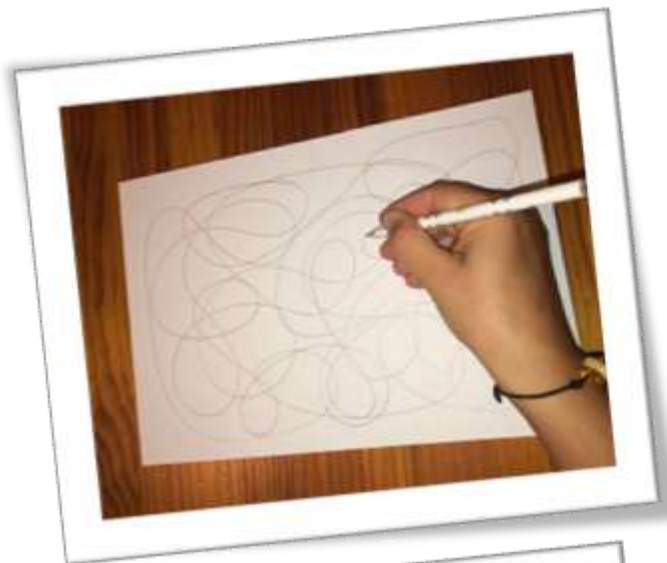


De asemenea, poți încerca să desenezi un desen cu linii în zig-zag în acest fel.

Aufgabe: Kannst du deinen Stift tanzen lassen?

- Höre für einige Sekunden Musik.
- **Lass deinen schwarzen Stift oder Bleistift auf einem Blatt „tanzen“.**
 - Dein Stift fängt nach einigen Sekunden des Zuhörens an zu tanzen.
 - Sobald die Musik endet, hört der Stift auf zu tanzen.
 - Setz deinen Stift zwischendurch nicht ab! Es soll eine Linie sein.

So könnte dein Bild aussehen:



Male es aus!



Du kannst auch versuchen, eine Zeichnung auf diese Weise mit Zickzacklinien zu zeichnen.

Sarcină: Adună niște role de hârtie igienică și fă acest lucru manual:



Poți face și alte obiecte de artizanat după propriile idei.

Fotografiază obiectele tale de artizanat pentru a ni le arăta!

Aufgabe: Sammle einige Toilettenpapierrollen und mach diese Bastelarbeit:



Du kannst auch weitere Bastelarbeiten mit eigenen Ideen basteln.

Mach Fotos von deinen Bastelarbeiten, um sie uns zu zeigen!

Sarcină: Citește și colorează!



Colorează fluturele multicolor.



Semaforul este verde.



Lumânarea roșie luminează.



Casa albastră are un acoperiș roșu.



Mașina galbenă are roți roșii.



Creionul e portocaliu.

Aufgabe: Lies und male!



Male den Schmetterling bunt.



Die rote Kerze leuchtet.



Die Ampel leuchtet grün.



Das blaue Haus hat ein rotes Dach.



Das gelbe Auto hat rote Räder.



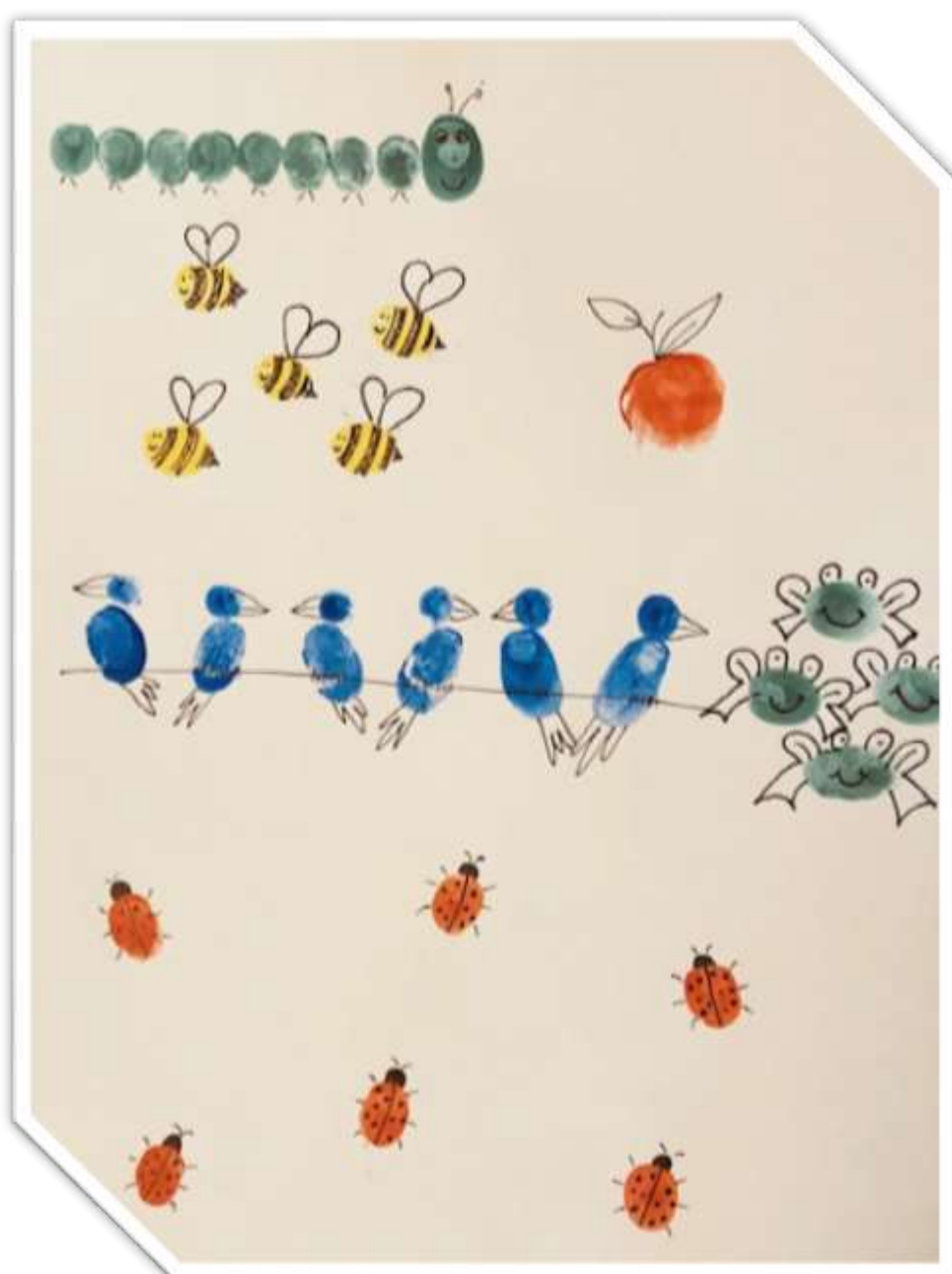
Der Stift ist orange.

Sarcină: Folosește vopseaua aplicabilă cu degetele. Poți desena cu degetele și cu mâinile?

Aufgabe: Benutze deine Fingermalfarbe. Schaffst du es, mit deinen Fingern und deinen Händen zu malen?

Aici ai câteva idei:

Hier sind einige Ideen:





Mai ai și alte idei de ce ai putea desena cu mâinile și degetele? Fă o fotografie a desenelor tale, pentru a ni le arăta!

Hast du weitere Ideen, was du mit deinen Händen und deinen Fingern malen könntest? Mach ein Foto von deinen Bildern, damit du sie uns zeigen kannst!

Sarcină: Ce obiecte există într-un apartament? Bifează.



☐ lampa



☐ semaforul



☐ raftul



☐ masa



☐ patul



☐ frigiderul



☐ dulapul



☐ televizorul



☐ canapeaua



☐ scaunul



☐ ușa



☐ bicicleta

Aufgabe: Welche Gegenstände gibt es in einer Wohnung? Kreuze an!



☐ die Lampe



☐ die Ampel



☐ das Regal



☐ der Tisch



☐ das Bett



☐ der Kühlschrank



☐ der Schrank



☐ der Fernseher



☐ das Sofa



☐ der Stuhl



☐ die Tür

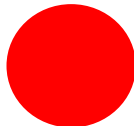


☐ das Fahrrad

Sarcină: Cunoști culorile? Copiază cuvântul în spațiul de mai jos.



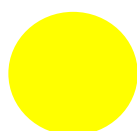
albastru



roșu



verde



galben



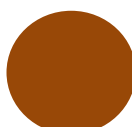
roz



violet



portocaliu



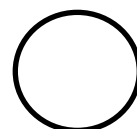
maro



gri



negru



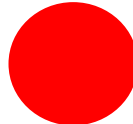
alb



Aufgabe: Kennst du die Farben? Schreibe das Wort in die untere Zeile ab.



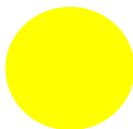
blau



rot



grün



gelb



rosa



lila



orange



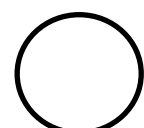
braun



grau



schwarz



weiß



Salată de litere

Sarcină: Ce cuvânt este în casetă. Găsiți ordinea corectă a literelor. Începe cu literele scrise cu caractere aldine și subliniate. Scrie cuvântul sub casetă.

u N
n d l
e

die

i
f St t

der

u B
m
l
e

die

n i
L
a e
l

das

f ü l
e W
r

die

e S
n n
o

die

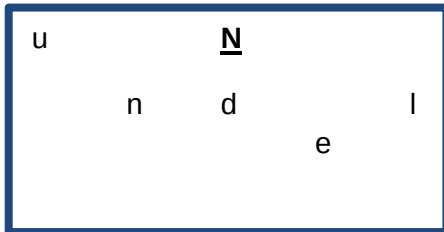
s i
K
r e

der

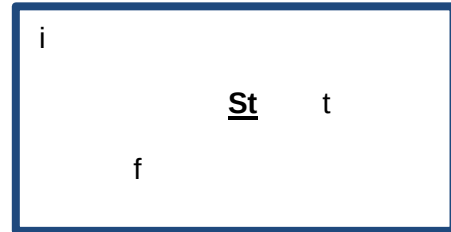


Buchstabensalat

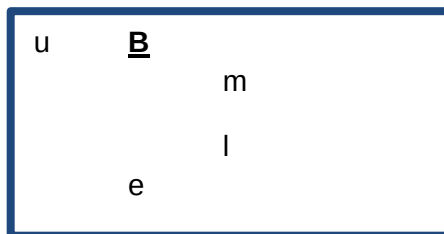
Aufgabe: Welches Wort steht im Kästchen? Finde die richtige Reihenfolge der Buchstaben. Beginne mit dem fett gedruckten und unterstrichenen Buchstaben. Schreibe das Wort unter dem Kästchen auf.



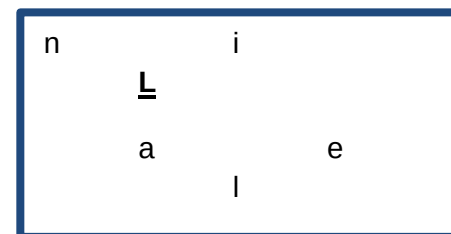
die



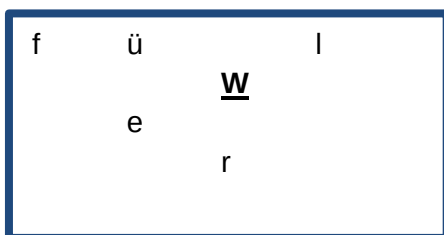
der



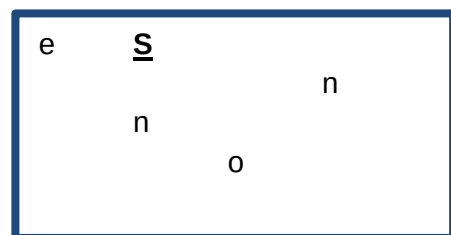
die



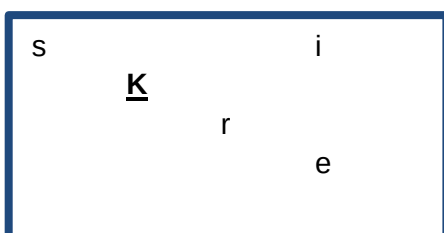
das



die



die

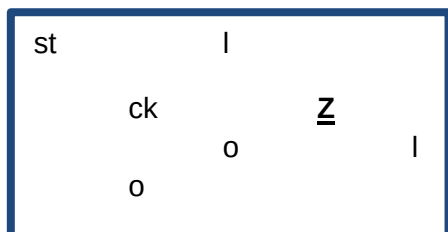


der

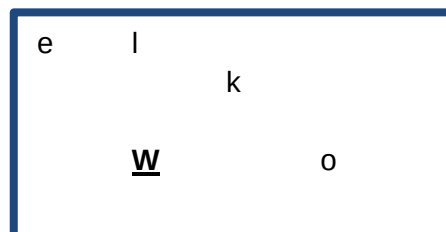


Salată de litere

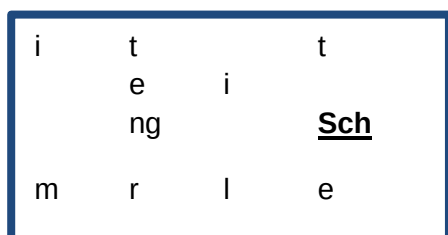
Sarcină: Ce cuvânt este în casetă. Găsiți ordinea corectă a literelor. Începe cu literele scrise cu caractere aldine și subliniate. Scrie cuvântul sub casetă.



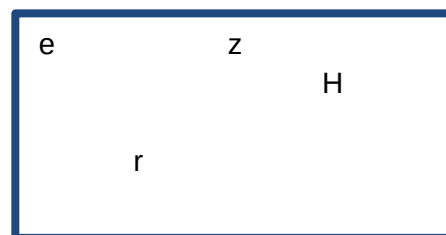
der



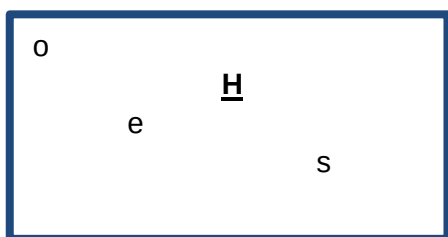
die



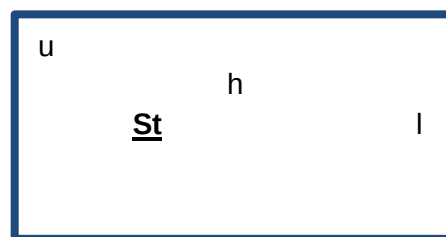
der



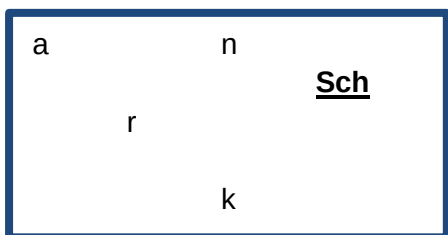
das



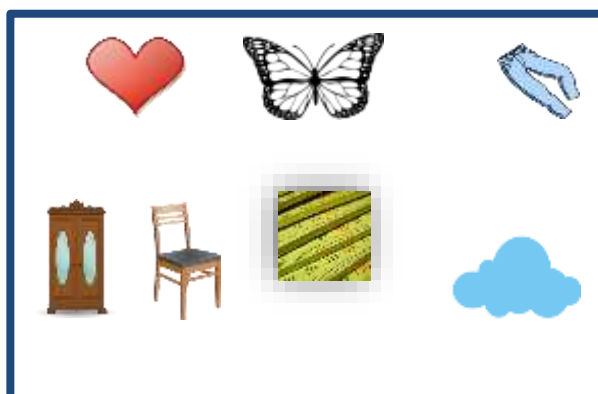
die



der

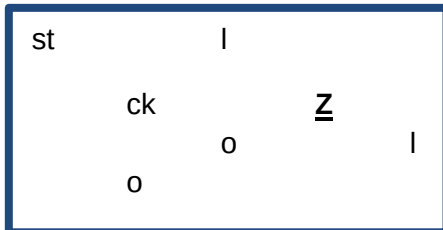


der

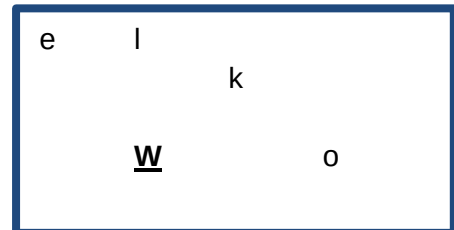


Buchstabensalat

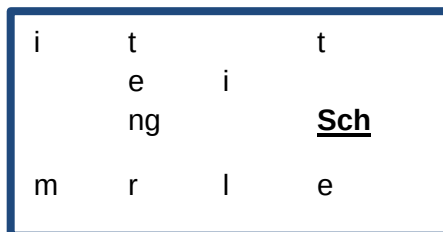
Aufgabe: Welches Wort steht im Kästchen? Finde die richtige Reihenfolge der Buchstaben.
 Beginne mit dem fett gedruckten und unterstrichenem Buchstaben.
 Schreibe das Wort unter dem Kästchen auf.



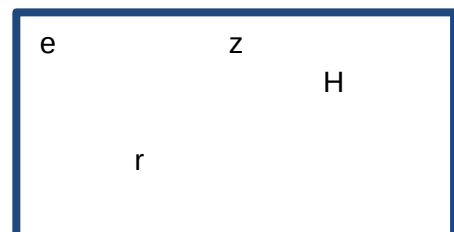
der



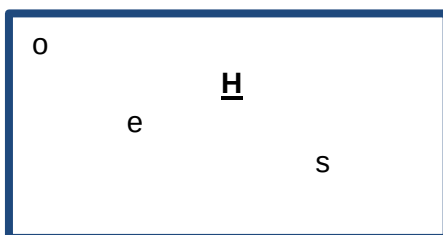
die



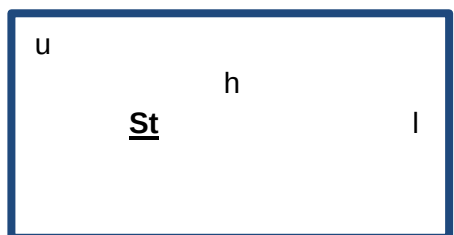
der



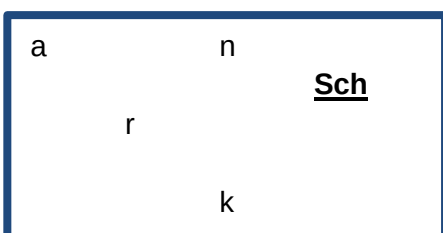
das



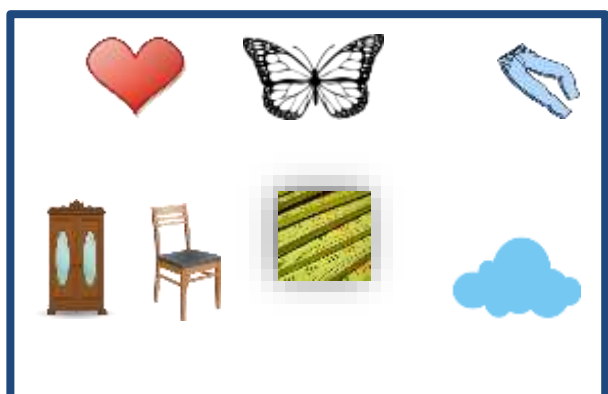
die



der



Germ der



Cuvinte șarpe

Sarcină: Găsiți cuvintele ascunse în șarpele de litere. Pune o cratimă după fiecare cuvânt și scrie cuvântul în caseta de mai jos.

cubtrianglemasăușădulapcercnumerelelinear

mașinaascuțitoarecartejocradierăscaun

guramandalacurcubeufloarecreioncasăsemafor

Wörterschlangen

Aufgabe: Finde die Wörter heraus, die in der Wörterschlange versteckt sind.
Mach nach jedem Wort einen Trennungsstrich und schreib jedes Wort in
das Kästchen unter der Wörterschlange.

WürfelDreieckTischTürSchrankKreisZahlenLineal

AutoAnspitzerBuchSpielRadiergummiStuhl

MundMandalaRegenbogenBlumeStiftHausAmpel

Cuvinte șarpe

Sarcină: Găsiți cuvintele ascunse în șarpele de litere. Pune o cratimă după fiecare cuvânt și scrie cuvântul în caseta de mai jos.

fotografiicurcubeusoarecoloreazănaturacutiaforme

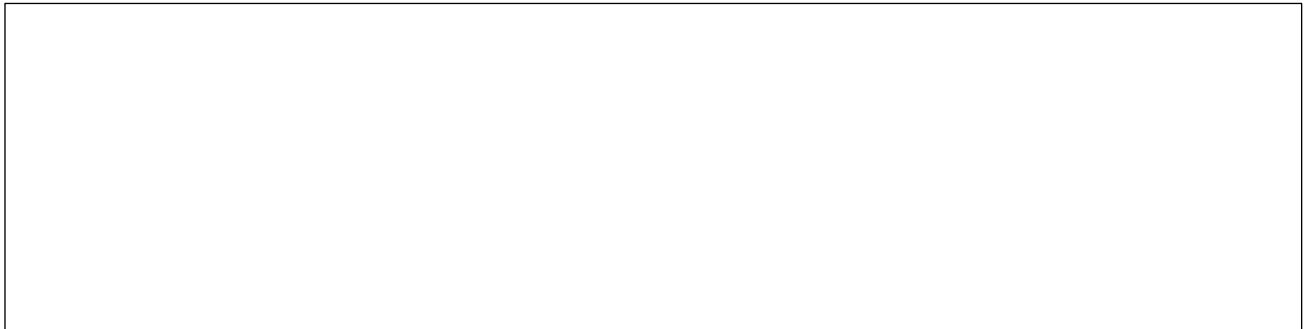
găseștepozașifăfrigidermaimuță

bifeazăalbastruliteresalatascriegriiapasărea

Wörterschlangen

Aufgabe: Finde die Wörter heraus, die in der Wörterschlange versteckt sind.
Mach nach jedem Wort einen Strich und schreib jedes Wort unten auf.

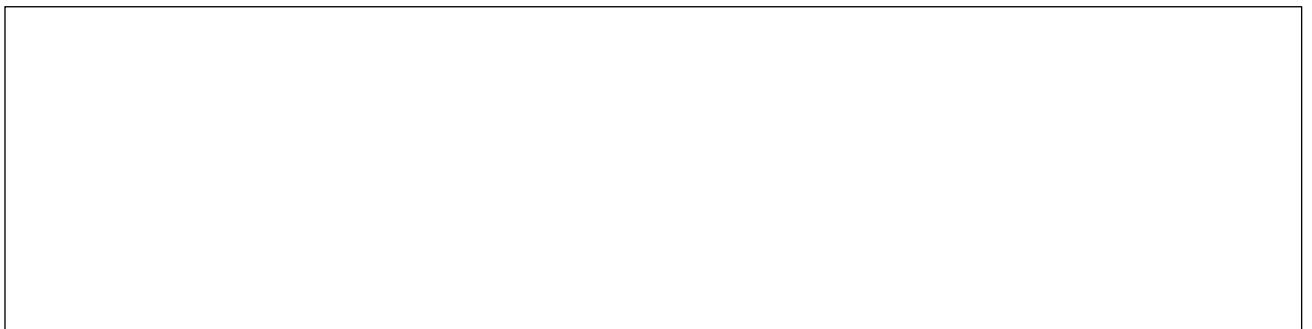
FotosRegenbogenSonnemaleNaturDoseFormen



findeBildauchmacheKühlschrankAffe



KerzeblauBuchstabenSalatschreibgraunimmVogel



Sarcină: Ieși afară și caută aceste lucruri. Ce vezi? Bifează și apoi scrie cuvântul alături.

mașina



[] _____

floarea



[] _____

autobusul



[] _____

pisica



[] _____

pomul



[] _____

soarele



[] _____

casa



[] _____

norii



[] _____

bicicleta



[] _____

pasărea



[] _____

Aufgabe: Geh hinaus und suche nach den abgebildeten Dingen. Was siehst du?
Kreuze an und schreibe das Wort daneben.

das Auto



[] _____

die Blume



[] _____

der Bus



[] _____

die Katze



[] _____

der Baum



[] _____

die Sonne



[] _____

das Haus



[] _____

die Wolken



[] _____

das Fahrrad



[] _____

der Vogel



[] _____

Sarcină: Aruncă cu zarul. Caută numărul și cuvântul potrivit în casetă.
Scrie-l sub imaginea obiectului corespunzător.

creionul	cartea	masa	radiera
tabla	buretele	linearul	
sala de clasă	profesorul	ascuțitoarea	
ghiozdanul	computerul		

15 dice are scattered around the page, each with a number of dots (1 to 6) indicating the result of a throw. Each die is placed next to a classroom object, and a horizontal line is provided below each object for the student to write the corresponding word from the list above.



Aufgabe: Würfle. Such die Zahl und das passende Wort im Kasten.
Schreibe es unter das Bild des entsprechenden Gegenstandes.

der Stift	das Buch	der Tisch	das Radiergummi
die Tafel	der Schwamm	das Lineal	
der Klassenraum	der Lehrer	der Anspitzer	
der Rucksack	der Computer		

15 dice are scattered around the page, each with a horizontal line next to it for writing the result of the roll. The objects to be matched are:

- Green chalkboard
- Pink book
- Blue and pink eraser
- Yellow pencil
- Red computer monitor
- Blue ruler
- Brown table
- Green chalkboard with a teacher
- Orange pencil sharpener
- Blue and yellow backpack
- Yellow sponge
- Classroom scene with desks and a chalkboard



Sarcină: Ia-ți creta și du-te cu familia ta afară.

- Scrie-ți numele cu creta pe asfalt / pe trotuar.
- Scrie următoarele cuvinte cu creta pe asfalt / pe trotuar.

SOARE



soarele

LUNĂ



luna

DOZĂ



doza

SEMAFOR



semaforul

ÎNGHEȚATĂ



înghețata

MAIMUȚĂ



maimuța

PASĂRE



pasărea

MAȘINĂ



mașina

PANTALON



pantaloul



Poți desena aceste lucruri și pe stradă.

Aufgabe: Nimm deine Malkreide und geh mit deiner Familie nach draußen.

- Schreibe deinen Namen mit Malkreide auf die Straße / auf den Bürgersteig.
- Schreibe folgende Wörter mit Malkreide auf die Straße / auf den Bürgersteig.

SONNE



die Sonne

MOND



der Mond

DOSE



die Dose

AMPEL



die Ampel

EIS



das Eis

AFFE



der Affe

VOGEL



der Vogel

AUTO



das Auto

HOSE



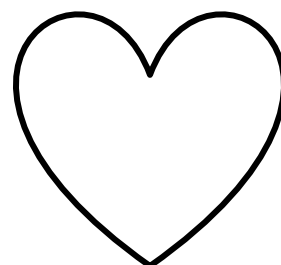
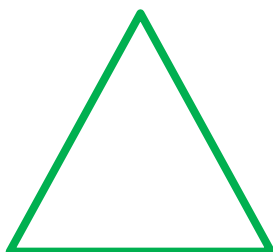
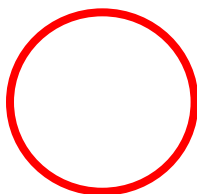
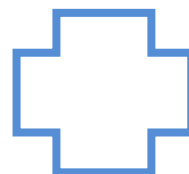
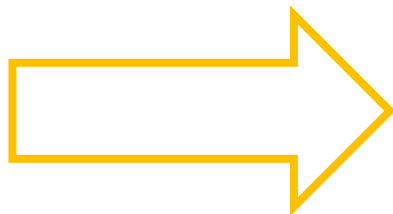
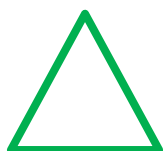
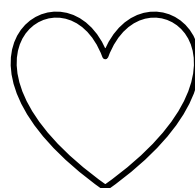
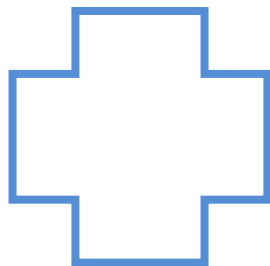
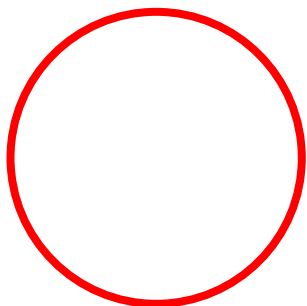
die Hose



Du kannst diese Dinge auch auf die Straße malen.

Sarcină: Citește și colorează!

- Crucea cea mică e galbenă.
- Desenează puncte violet în crucea cea mare.
- Desenează o față în cercul mare.
- Cercul mic e negru.
- Inimioara mică e violet.
- Desenează cercuri roșii în triunghiul mare.
- Inimioara mare e roșie.
- Triunghiul mic e verde.
- Desenează linii albastre în săgeată.

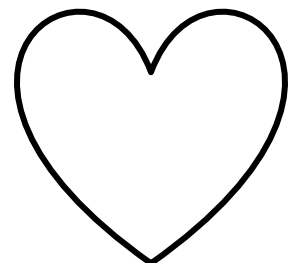
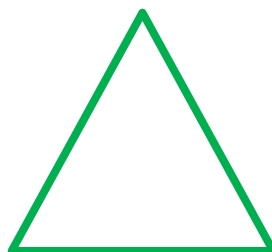
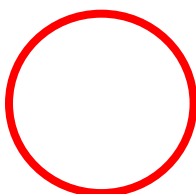
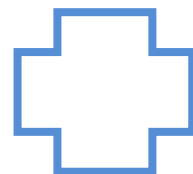
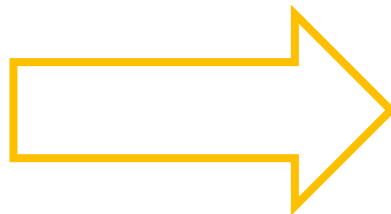
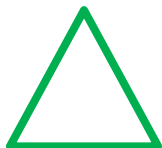
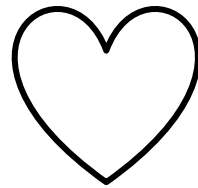
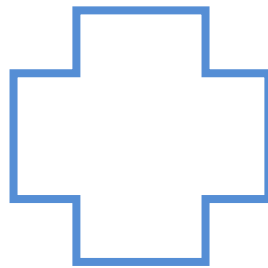
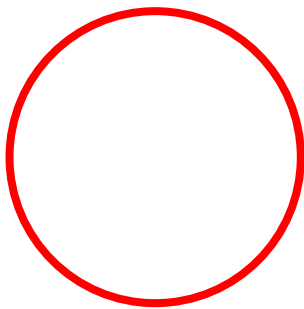


Deutsch

Schwierigkeitsstufe III

Aufgabe: Lies und male!

- Das kleine Kreuz ist gelb.
- Male lila Punkte in das große Kreuz.
- Male ein Gesicht in den großen Kreis.
- Der kleine Kreis ist schwarz.
- Das kleine Herz ist lila.
- Male rote Kreise in das große Dreieck.
- Das große Herz ist rot.
- Das kleine Dreieck ist grün.
- Male blaue Streifen in den Pfeil.



Jocuri și distracție

Jocul cu zarul - Aruncă cu zarul.

Dacă arunci un ...



1, du-te cu coarda afară și sari.



2, mai ia un zar, aruncă, și gândește cinci exerciții de calcul.



3, du-te afară și desenează trei forme geometrice pe care le cunoști.



4, sari de zece ori într-un picior.



5, măsoară 5 lucruri în locuința voastră sau în natură.



6, desenează cu culorile pentru degete.



Inventează un alt joc cu zaruri.

Spiele und Zeitvertreib

Würfelspiel - Würfle mit einem Würfel.

Wenn du eine...



1 würfelst, geh mit deinem Springseil nach draußen und spring.



2 würfelst, nimm deinen zweiten Würfel dazu, würfle und überlege dir fünf Rechenaufgaben.



3 würfelst, geh nach draußen und male drei geometrische Formen, die du kennst.



4 würfelst, spring zehnmal auf einem Bein.



5 würfelst, miss 5 Dinge in eurer Wohnung oder in der Natur.



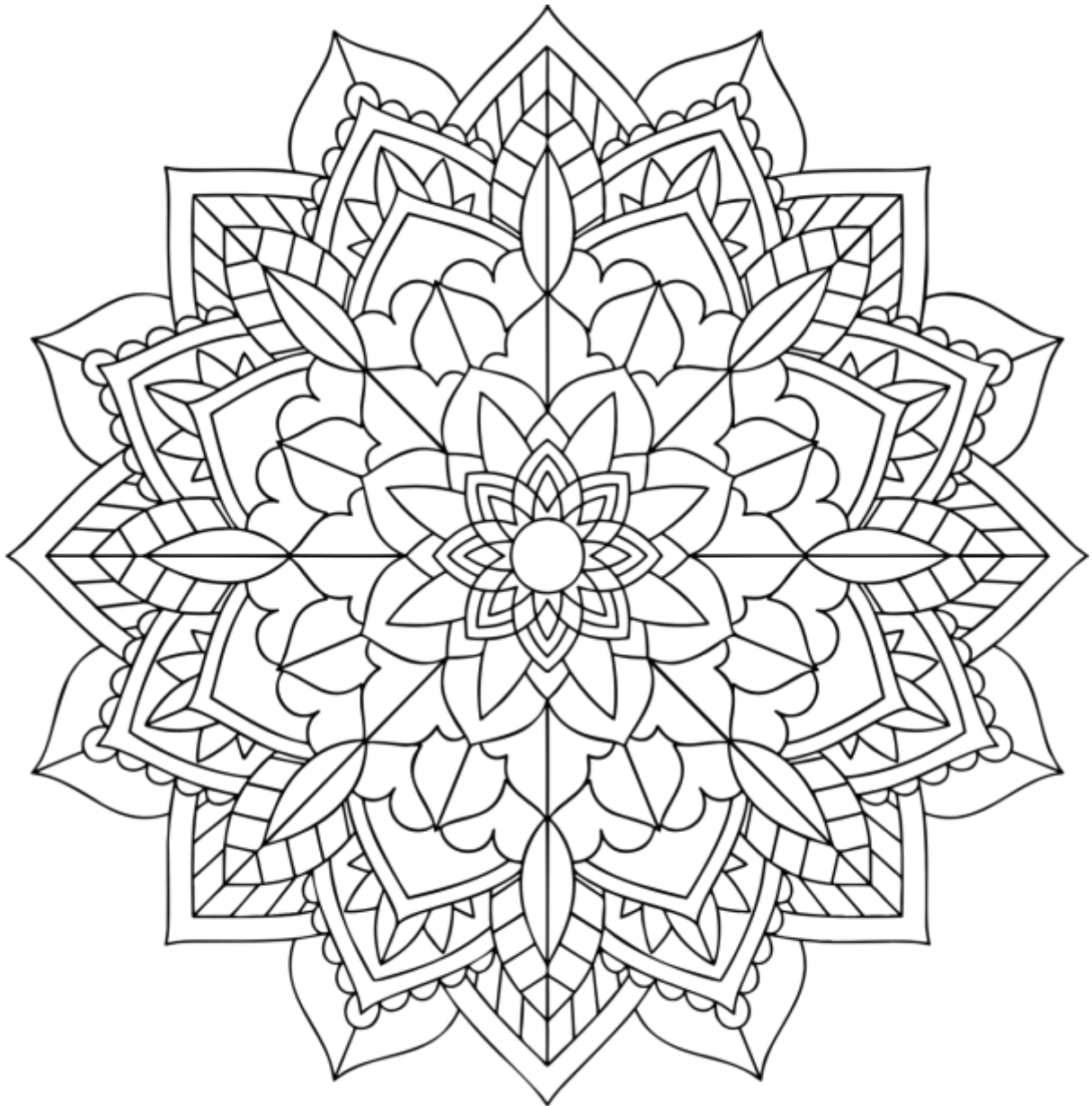
6 würfelst, male mit deiner Fingerfarbe.



Erfinde ein anderes Würfelspiel.

Colorează acest mandala!

Mal das Mandala aus!



Cuvinte încrucișate / Gitterrätsel

Găsește numele culorilor pe germană și marchează-le.

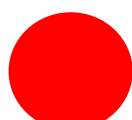
Finde die deutschen Farbwörter und markiere sie.

a	k	m	f	b	n	m	r	o	t
g	r	ü	n	x	a	f	h	e	g
s	c	d	t	w	e	i	ß	g	l
c	l	i	l	a	i	b	j	r	k
h	o	b	t	r	x	l	z	a	o
w	i	g	h	s	u	a	j	u	r
a	p	e	f	n	m	u	k	l	a
r	q	l	x	c	b	p	v	o	n
z	G	b	e	d	r	o	s	a	g
b	R	a	u	n	w	z	y	a	e



blau

albastru



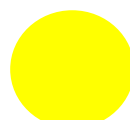
rot

roșu



grün

verde



gelb

galben



rosa

roz



lila

violet



orange

portocaliu



braun

maro



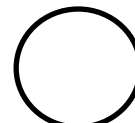
grau

gri



schwarz

negru



weiß

alb

Îmi pregătesc valiza (cu frații și surorile, cu părinții)

- Primul jucător începe și spune „Îmi voi împacheta valiza și voi lua cu mine.... ”.
- La sfârșitul propoziției spune orice obiect:
Exemplu: „Îmi voi împacheta valiza și voi lua cu mine o pereche de pantaloni”.
- Următorul jucător repetă această propoziție și adaugă un alt obiect.
Exemplu: „Îmi fac valiza și iau cu mine o pereche de pantaloni și o jachetă”.
- Deci, de la jucător la jucător, propoziția devine din ce în ce mai lungă.



Exemple de lucruri pe care le poți lua cu tine:

- un pantalon
- o jachetă
- o rochie
- un tricou
- o carte
- ochelarii de soare
- o pijama
- lenjeria intimă (chiloți, maieu,...)
- ciorapi
- o cremă solară
- un costum de baie
- un șampon
- un aparat foto
- un cablu de încărcat
- ...



Ich packe meinen Koffer (mit Geschwistern, mit den Eltern)

- Der erste Spieler beginnt und sagt „Ich packe meinen Koffer und nehme mit“.
- Am Satzende sagt er einen beliebigen Gegenstand:
Beispiel: „**Ich packe meinen Koffer und nehme eine Hose mit.**“
- Der nächste Spieler wiederholt diesen Satz und fügt einen weiteren Gegenstand hinzu.
Beispiel: „**Ich packe meinen Koffer und nehme eine Hose und eine Jacke mit.**“
- So wird der Satz von Spieler zu Spieler länger.



Beispiele von Gegenständen zum Mitnehmen:

- eine Hose
- eine Jacke
- ein Kleid
- ein T-Shirt
- ein Buch
- eine Sonnenbrille
- ein Schlafanzug
- die Unterwäsche (die Unterhose, das Unterhemd, ...)
- die Socken
- eine Sonnencreme
- ein Badeanzug
- ein Shampoo
- ein Fotoapparat
- ein Ladekabel
- ...



Telefon fără fir (joacă cu frații, surorile și cu părinții tăi)



- Așezați-vă în cerc.
- Un jucător îi spune încet un cuvânt la alegere celui de lângă el.
- Vecinul îl spune încet jucătorului următor.
- Deci continuă până când cuvântul ajunge la ultimul jucător care repetă cuvântul pe care l-a auzit cu voce tare.
- A rostit ultimul jucător cuvântul corect?

Stille Post (Spiel mit deinen Geschwistern oder mit deinen Eltern)



- Setzt euch nebeneinander im Kreis hin.
- Ein Spieler überlegt sich ein Wort und flüstert es seinem Spielnachbarn ganz leise ins Ohr.
- Der Spielnachbar flüstert das Wort dem nächsten Spieler ins Ohr.
- So geht es weiter, bis der letzte Spieler an der Reihe ist:
Der letzte Spieler sagt das Wort laut.
- Hat der letzte Spieler das richtige Wort gesagt?

Văd ceva ce tu nu vezi

(joacă cu frații, surorile și cu părinții tăi)



- Un jucător caută un obiect în cameră și spune următoarea frază:
„ Văd ceva ce tu nu vezi și aceasta este ...“
și spune culoarea obiectului respectiv .
- Ceilalți jucători au acum voie să ghicească, care este obiectul respectiv.
- Cine ghicește primul cere e obiectul respectiv, are voie să caute un alt obiect.

Ich sehe etwas, was du nicht siehst

(Spiel mit deinen Geschwistern oder mit deinen Eltern)



- Ein Spieler sucht sich einen Gegenstand im Raum aus und sagt dann den Satz:
„Ich sehe etwas, was du nicht siehst, und das ist ...“
und nennt dann die Farbe des Gegenstandes.
- Die anderen Mitspieler dürfen nun raten, welcher Gegenstand gemeint ist.
- Wer den Gegenstand als erster richtig errät, darf sich den nächsten Gegenstand aussuchen.

Cum este vremea de azi?

Conectează substantivele cu adjectivele adecvate.



vântul

înnorat



ploaia

furtunos



soarele

vântos



norii

înzăpezit,
rece



zăpada

ploios



furtuna

cețos



ceața

însorit,
cald



Wie ist das Wetter heute?

Verbinde die Nomen mit den passenden Adjektiven.



der Wind

bewölkt,
wolkig



der Regen

gewittrig



die Sonne

windig



die Wolken

verschneit,
kalt



der Schnee

regnerisch,
verregnet



das Gewitter

neblig



der Nebel

sonnig,
warm



Șotron



1. Ieși afară și desenează cu creta modelul pe care îl vezi în imaginea de mai jos. Asigură-te că piciorul tău se potrivește într-o căsuță.
2. Stai în fața căsuței cu 1. Lasă-te pe vine și aruncă piatra pe 1. Dacă piatra nu rămâne în căsuța cu nr. 1, este rândul următorului jucător.
3. Dacă piatra rămâne în căsuță, sări cu un picior pe 1, apleacă-te și ridică piatra.
4. Apoi, sari până la 9 și înapoi fără a ieși în afara căsuțelor. Dacă ieși din căsuțe, este rândul următorului jucător. La căsuțele cu numărul 4,5 și 7,8 aterizează cu ambele picioare.
5. Repetă cu celelalte numere:
Runda a 2-a: Aruncă piatra pe 2.
Runda a 3-a: Aruncă piatra pe 3.

...



Hüpfspiel



1. Geh nach draußen und mal das Muster, das du auf dem Bild siehst, mit deiner Kreide auf dem Boden auf. Gib darauf Acht, dass dein Fuß in ein Kästchen passt.
2. Stell dich vor das Kästchen mit der 1. Geh in die Hocke und wirf den Stein auf die 1. Bleibt der Stein dort nicht liegen, ist der nächste Spieler an der Reihe.
3. Bleibt er liegen, hüpf mit einem Bein auf die 1, bück dich und heb den Stein wieder auf.
4. Spring dann bis zur 9 und wieder zurück, ohne über die Felder zu treten. Wenn du über die Felder trittst, ist der nächste Spieler an der Reihe. Bei den Kästchen mit der Nummer 4 und 5 und 7 und 8 landest du mit zwei Beinen.
5. Wiederhole das Ganze mit den anderen Zahlen:
2. Runde: Wirf den Stein auf die 2.
3. Runde: Wirf den Stein auf die 3.
...



Olimpiada de matematică - Calculează!

Rechenolympiade - Rechne!

Sarcină: Calculează și apoi șterge rezultatul în caseta de mai jos. Începe cu sarcina pentru *micii eroi* și apoi continuă. Dacă reușești, continuă cu exercițiile pentru *super-eroi* și cele pentru *super-eroii mari*.

Aufgabe: Rechne und streiche dann die Lösung im unten stehenden Kästchen durch. Beginne mit den Aufgaben für *kleine Helden*. Wenn du es schaffst, kannst du auch die Aufgaben für *Superhelden* und *große Superhelden* lösen.



Pentru micii eroi

Für kleine Helden

$3 + 7 = \underline{10}$

$10 - \underline{\quad} = 3$

$8 + 2 = \underline{\quad}$

$4 + 6 = \underline{\quad}$

$10 - \underline{\quad} = 2$

$7 - 5 = \underline{\quad}$

$5 + \underline{\quad} = 10$

$10 - \underline{\quad} = 7$

$6 - 3 = \underline{\quad}$

$1 + \underline{\quad} = 10$

$10 - \underline{\quad} = 5$

$3 + 4 = \underline{\quad}$

$7 + \underline{\quad} = 10$

$10 - \underline{\quad} = 4$

$2 + 7 = \underline{\quad}$

$2 + \underline{\quad} = 10$

$10 - \underline{\quad} = 1$

$3 + 6 = \underline{\quad}$

$2 + 8 = \underline{\quad}$

$10 - \underline{\quad} = 8$

$4 + 6 = \underline{\quad}$

Lösungen / rezultate: ~~10~~, 2, 9, 5, 3, 9, 3, 10, 8, 3, 7, 5, 10, 8, 9, 6, 2, 9, 10, 10



Pentru super-eroi

Für Superhelden

$15 - 8 = \underline{\quad}$

$43 + 12 = \underline{\quad}$

$54 - \underline{\quad} = 23$

$8 + 9 = \underline{\quad}$

$65 + 33 = \underline{\quad}$

$77 + \underline{\quad} = 94$

$16 - 12 = \underline{\quad}$

$78 - 25 = \underline{\quad}$

$42 - \underline{\quad} = 23$

$5 + 8 = \underline{\quad}$

$32 + 27 = \underline{\quad}$

$27 + \underline{\quad} = 86$

$23 + 7 = \underline{\quad}$

$62 + 22 = \underline{\quad}$

$76 - \underline{\quad} = 37$

$18 - 10 = \underline{\quad}$

$34 - 17 = \underline{\quad}$

$45 + \underline{\quad} = 78$

$44 + \underline{\quad} = 50$

$21 + 27 = \underline{\quad}$

$88 - \underline{\quad} = 35$

Lösungen / rezultate: 59, 17, 33, 53, 17, 13, 59, 17, 53, 98, 7, 8, 39, 55, 31, 84, 4, 30, 48, 19, 6



Pentru super-eroii mari

Für große Superhelden

$567 - 376 = \underline{\hspace{2cm}}$

$59 + 743 = \underline{\hspace{2cm}}$

$623 + 256 = \underline{\hspace{2cm}}$

$864 + 47 = \underline{\hspace{2cm}}$

$82 + 243 = \underline{\hspace{2cm}}$

$36 - 23 = \underline{\hspace{2cm}}$

$234 + 567 = \underline{\hspace{2cm}}$

$763 + 212 = \underline{\hspace{2cm}}$

$142 + 802 = \underline{\hspace{2cm}}$

$657 - 345 = \underline{\hspace{2cm}}$

$765 - 378 = \underline{\hspace{2cm}}$

$256 + 245 = \underline{\hspace{2cm}}$

$943 - 267 = \underline{\hspace{2cm}}$

$65 - 26 = \underline{\hspace{2cm}}$

$231 - 152 = \underline{\hspace{2cm}}$

$679 + 218 = \underline{\hspace{2cm}}$

$163 - 72 = \underline{\hspace{2cm}}$

$732 - 232 = \underline{\hspace{2cm}}$

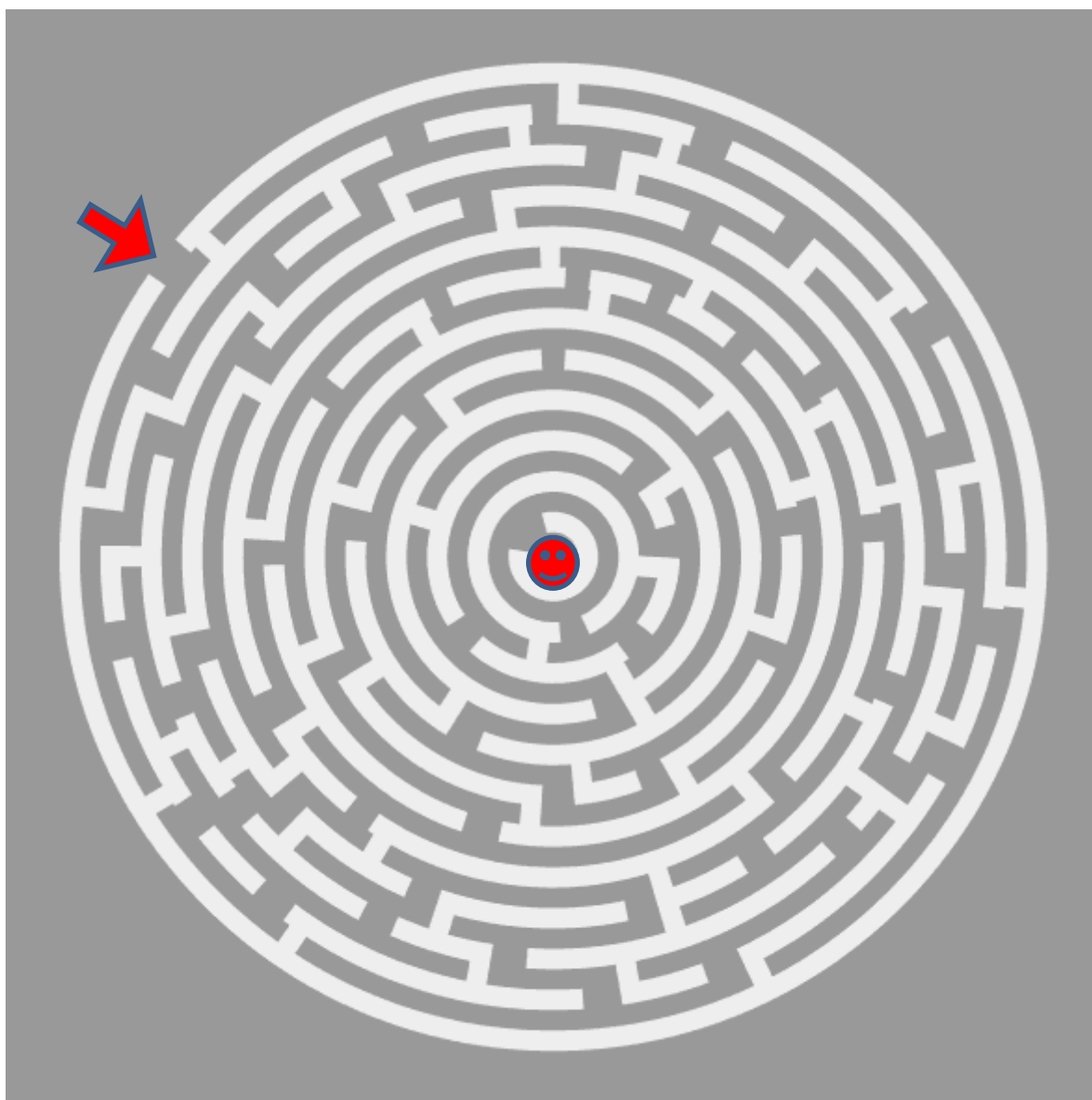
$473 - 78 = \underline{\hspace{2cm}}$

$856 - 345 = \underline{\hspace{2cm}}$

$212 + 157 = \underline{\hspace{2cm}}$

Lösungen / rezultate: 387, 911, 897, 511, 879, 501, 369, 39, 312, 13, 801, 325, 91, 676, 975, 500, 944, 191, 395, 79, 802

Poți găsi drumul pentru a ajunge în centrul labirintului?
Schaffst du es den Weg zur Mitte des Labyrinths zu finden?



Memory

1. Decupează cărțile memory. Nu uita a doua pagină!
2. Întoarce cărțile și împrăștie-le pe masă.
Caută apoi perechile.



1. Schneide die Memorykarten aus. Vergiss nicht die zweite Seite!
2. Dreh die Karten mit der Bildseite nach unten um und verteile sie auf dem Tisch.
Such die Paare.

			
păinea das Brot	păinea das Brot	untul die Butter	untul die Butter
			
căpșuna die Erdbeere	căpșuna die Erdbeere	castravetele die Gurke	castravetele die Gurke
			
puiul das Hähnchen	puiul das Hähnchen	para die Birne	para die Birne
			
ceapa die Zwiebel	ceapa die Zwiebel	salata der Salat	salata der Salat
			
mărul der Apfel	mărul der Apfel	înghețata das Eis	înghețata das Eis
			
roșia die Tomate	roșia die Tomate	iaurtul der Joghurt	iaurtul der Joghurt

			
apa das Wasser	apa das Wasser	laptele die Milch	laptele die Milch
			
pastele die Nudeln	pastele die Nudeln	cașcavalul der Käse	cașcavalul der Käse
			
cartoful die Kartoffel	cartoful die Kartoffel	strugurele die Trauben	strugurele die Trauben
			
tortul die Torte	tortul die Torte	lămâia die Zitrone	lămâia die Zitrone
			
banana die Banane	banana die Banane	ardeiul die Paprika	ardeiul die Paprika
			
morcovul die Möhre	morcovul die Möhre	cireasa die Kirsche	cireasa die Kirsche



vocabular / Vokabeln

p. 1/2

matematică	-	die Mathematik
sarcina:	-	die Aufgabe
zarul	-	der Würfel
numărul	-	die Nummer

p. 3/4

coarda	-	das Springseil
a sări	-	springen
picioarul	-	das Bein
a umbla	-	laufen
înainte	-	vorwärts
înapoi	-	rückwärts
De câte ori?	-	Wie oft?
rezultatul	-	das Ergebnis

p. 5/6

formele	-	die Formen
ruleta/ metrul	-	der Zollstock
a cunoaște	-	kennen

p. 7/8

mare/ înalt	-	groß, hoch
sora	-	die Schwester
fratele	-	der Bruder
mama	-	die Mutter
tatăl	-	der Vater
lung	-	lang
picioarul	-	der Fuß
înălțimea	-	die Höhe
masa	-	der Tisch
dulapul	-	der Schrank
larg	-	breit
poarta	-	die Tür
p. 9/10		
a conecta	-	verbinden
cuvântul	-	das Wort

a desena	-	malen, zeichnen
inima	-	das Herz
crucea	-	das Kreuz
săgeata	-	der Pfeil
cercul	-	der Kreis
triunghiul	-	das Dreieck
pătratul	.	das Viereck

p. 11/12

a arunca cu zarul	-	würfeln
a scrie	-	schreiben
suma	-	die Summe
numărul	-	die Nummer
rezultatul	-	das Ergebnis
lângă	-	daneben

p. 13/14

a măsura	-	messen
Cât?	-	Wie?
lung	-	lang
una lângă /		
după alta	-	aneinander
a controla	-	überprüfen
lungimea	-	die Länge
linearul	-	das Lineal
creionul	-	der Bleistift
ascuțitoarea	-	der Anspitzer
radiera	-	das Radiergummi
cartea	-	das Buch

p. 15/16

a scădea	-	subtrahieren
mic	-	klein
mare	-	groß
numărul	-	die Zahl
a desena	-	malen

p. 17/18

jocul	-	das Spiel
-------	---	-----------

singur	-	alleine	soarele	-	die Sonne
fratele	-	der Bruder	norul	-	die Wolke
sora	-	die Schwester	casa	-	das Haus
părinții	-	die Eltern	p. 23/24		
a înmulți	-	multiplizieren	a colora	-	ausmalen
a marca	-	markieren	mandala	-	das Mandala
căsuța	-	das Kästchen	divers	-	verschieden
p. 19/20			culoarea	-	die Farbe
a lua	-	nehmen	p. 25/26		
a merge	-	gehen	pătratul	-	das Viereck
afară	-	draußen	a găsi	-	finden
familia	-	die Familie	p. 27/28		
a se întinde	-	sich hinlegen	a căuta	-	suchen
pe jos	-	auf den Boden	floarea	-	die Blume
conturul	-	der Umriss	blocul de desen	-	der Zeichenblock
corpul	-	der Körper	piatra	-	der Stein
a se ridica	-	aufstehen	a colora	-	anmalen
ochii	-	die Augen	a folosi	-	(be-)nutzen
nasul	-	die Nase	vopsele aplicabile		
urechile	-	die Ohren	cu degetele	-	die Fingerfarben (Pl.)
gura	-	der Mund	p. 29/30		
părul	-	die Haare	a reuși	-	es schaffen
hainele	-	die Kleidung	a asculta	-	(zu-)hören
Cine?	-	Wer?	secunda	-	die Sekunde
mare	-	groß	muzica	-	die Musik
mic	-	klein	a dansa	-	tanzen
a pune	-	legen	negru	-	schwarz
a face	-	machen	foaia	-	das Blatt
fotografia	-	das Foto	a începe	-	anfangen
pictura	-	das Bild	de îndată ce	-	sobald
a arăta ceva	-	etwas zeigen	a sfârși	-	enden
p. 21/22			a opri	-	aufhören
curcubeul	-	der Regenbogen	linia	-	die Linie
a avea	-	haben	a încerca	-	versuchen
ideea	-	die Idee	desenul	-	die Zeichnung

în acest fel	-	auf diese Weise
linia zig-zag	-	die Zickzacklinie
a colecta	-	sammeln
hârtia igienică	-	das Toilettenpapier
a face	-	machen
lucrul manual	-	die Bastelarbeit
a putea	-	können
idee proprie	-	eigene Ideen

p. 33/34

a citi	-	lesen
fluturile	-	der Schmetterling
multicolor	-	bunt
semaforul	-	die Ampel
verde	-	grün
lumânarea	-	die Kerze
a lumina	-	leuchten
mașina	-	das Auto
galben	-	gelb
roata	-	der Reifen
casa	-	das Haus
acoperișul	-	das Dach
roșu	-	rot
creionul colorat	-	der Buntstift
portocaliu	-	orange

p. 35/36

a reuși	-	es schaffen
degetele	-	die Finger (Pl.)
aici	-	hier

p. 37/38

lampa	-	die Lampe
semaforul	-	die Ampel
raftul	-	das Regal
masa	-	der Tisch
frigiderul	-	der Kühlschrank
patul	-	das Bett

dulapul	-	der Schrank
canapeaua	-	das Sofa
televizorul	-	der Fernseher
scaunul	-	der Stuhl
poarta	-	die Tür
bicicleta	-	das Fahrrad

p. 39/40

a cunoaște	-	kennen
culoarea	-	die Farbe
a copia	-	abschreiben
albastru	-	blau
roșu	-	rot
verde	-	grün
galben	-	gelb
roșu	-	rosa
violet	-	lila
portocaliu	-	orange
maro	-	braun
gri	-	grau
negru	-	schwarz
alb	-	weiß

p. 41/42

Care?	-	Welche? Welches?
cuvântul	-	das Wort
a se găsi (aici: a sta)-	-	sich befinden (hier: stehen)
ordinea	-	die Reihenfolge
corect	-	richtig
litera	-	der Buchstabe
a începe	-	beginnen
cu	-	mit
scris cu	-	
caractere aldine	-	fett gedruckt
sub	-	unter

p. 43/44 vezi p. 41/42

p. 45/46

ascuns	-	versteckt
șarpele	-	die Schlange
cuvintele	-	die Wörter

p. 47/48 vezi p. 45/46

p. 49/50

chestia / lucrul	-	das Ding
Ce?	-	Was?
a vedea	-	sehen
a marca	-	ankreuzen
lângă	-	daneben
mașina	-	das Auto
autobusul	-	der Bus
pisica	-	die Katze
pomul	-	der Baum
soarele	-	die Sonne
casa	-	das Haus
norul	-	die Wolke
bicicleta	-	das Fahrrad
pasărea	-	der Vogel

p. 51/52

obiectul	-	der Gegenstand
creionul	-	der Bleistift
cartea	-	das Buch
masa	-	der Tisch
radiera	-	das Radiergummi
tabla	-	die Tafel
buretele	-	der Schwamm
linearul	-	das Lineal
sala de clasă	-	der Klassenraum
profesorul	-	der Lehrer
ascuțitoarea	-	der Anspitzer
rucsacul	-	der Rucksack
calculatorul	-	der Computer

p. 53/54

numele	-	der Name
--------	---	----------

pe	-	auf
strada	-	die Straße
trotuarul	-	der Bürgersteig

luna	-	der Mond
------	---	----------

doza	-	die Dose
------	---	----------

înghețata	-	das Eis
-----------	---	---------

maimuța	-	der Affe
---------	---	----------

pantalonul	-	die Hose
------------	---	----------

a vrea	-	wollen
--------	---	--------

p. 55/56

punctul	-	der Punkt
---------	---	-----------

punctulețul	-	das Pünktchen
-------------	---	---------------

dungile	-	die Streifen (Pl.)
---------	---	--------------------

p. 57/58

distracția	-	der Zeitvertreib
------------	---	------------------

dacă	-	wenn
------	---	------

a lua	-	nehmen
-------	---	--------

al doilea	-	der zweite
-----------	---	------------

calculul	-	die Rechenaufgabe
----------	---	-------------------

a cunoaște	-	kennen
------------	---	--------

piciorul	-	das Bein
----------	---	----------

locuința	-	die Wohnung
----------	---	-------------

a inventa	-	erfinden
-----------	---	----------

p. 60

germană	-	deutsch
---------	---	---------

p. 61/62

a face	-	machen
--------	---	--------

valiza	-	der Koffer
--------	---	------------

jucătorul	-	der Spieler
-----------	---	-------------

a lua cu sine	-	mitnehmen
---------------	---	-----------

următorul	-	der Nächste
-----------	---	-------------

a repeta	-	wiederholen
----------	---	-------------

fraza/ propoziția	-	der Satz
-------------------	---	----------

a adăuga	-	hinzufügen
----------	---	------------

așa	-	so
-----	---	----

mai lung	-	länger
exemplul	-	das Beispiel
pantalonul	-	die Hose
geaca	-	die Jacke
rochia	-	das Kleid
tricoul	-	das T-Shirt
cartea	-	das Buch
ochelarii de soare	-	die Sonnenbrille
pijamaele	-	der Schlafanzug
lenjeria intimă	-	die Unterwäsche
chiloții	-	die Unterhose
maieul	-	das Unterhemd
ciorapii	-	die Socken (Pl.)
crema solară	-	die Sonnencreme
costumul de baie	-	der Badeanzug
șamponul	-	das Shampoo
aparatur		
de fotografiat	-	der Fotoapparat
încărcătorul	-	das Ladekabel
p. 63		
telefon fără fir	-	die Stille Post
a se așeza	-	sich setzen
a șopti ceva	-	etwas flüstern
vecinul	-	der Nachbar
a continua	-	weitermachen
până	-	bis
a ajunge	-	ankommen
ultimul	-	der Letzte
a repeta	-	wiederholen
corect	-	richtig
p. 64		
a vedea	-	sehen
a căuta	-	suchen
spațiul	-	der Raum
după	-	dann

a avea voie	-	dürfen
a ghici	-	(er-)raten
a alege	-	aussuchen
p. 65/66		
vântul	-	der Wind
înnorat	-	bewölkt
ploaia	-	der Regen
furtunos	-	gewittrig
soarele	-	die Sonne
vântos	-	windig
norii	-	die Wolken
înzăpezit	-	verschneit
frig/ rece	-	kalt
zăpada	-	der Schnee
furtuna	-	das Gewitter
cețos	-	neblig
ceața	-	der Nebel
însorit	-	sonnig
cald	-	warm
p. 69/70		
olimpiada	-	die Olympiade
a tăia	-	streichen
rezultatul	-	das Ergebnis
eroul	-	der Held
a reuși	-	es schaffen
supereroul	-	der Superheld
p. 71		
a reuși	-	es schaffen
labirintul	-	das Labyrinth
runda	-	die Runde
p. 72/75		
pâinea	-	das Brot
untul	-	die Butter
căpșuna	-	die Erdbeere
castravetele	-	die Gurke

puiul	-	das Hähnchen
para	-	die Birne
ceapa	-	die Zwiebel
salata	-	der Salat
mărul	-	der Apfel
înghețata	-	das Eis
roșia	-	die Tomate
iaurtul	-	der Joghurt
apa	-	das Wasser
laptele	-	die Milch
pastele	-	die Nudeln
cașcavalul	-	der Käse
cartoful	-	die Kartoffel
strugurii	-	die Trauben
prăjitura	-	der Kuchen
lămâia	-	die Zitrone
banana	-	die Banane
ardeiul	-	die Paprika
cireșa	-	die Kirsche

Linkuri / Links:

 1	Link	QR-Code
ARD: Zahlen, abgerufen am 01.04.2020	http://www.ard.de/home/ard/guide-for-refugees-wegweiser-fuer-fluechtlinge/Bildwoerterbuch_Deutsch/Bildwoerterbuch_Deutsch__Zahlen/2260944/index.html	
Kinder der Nachtigall (2016): 123 Zahlen Lied – zählen lernen mit Tieren und Co. Deutsch lernen für Kinder. YouTube, 24.05.2016, abgerufen am 01.04.2020	https://www.youtube.com/watch?v=9bzwrxXvZYU&feature=emb_logo	
German games: Zahlen 1 bis 10, abgerufen am 01.04.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%201%20bis%2010&level=Anf%C3%A4nger	
 2		
German games: Zahlen 11 bis 20, abgerufen am 28.04.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%2011%20bis%2020&level=Anf%C3%A4nger	
German games: Zahlen bis 100 (1), abgerufen am 28.04.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%20bis%20100%20(1)&level=Anf%C3%A4nger	
German games: Zahlen bis 100 (2), abgerufen am 28.04.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%20bis%20100%20(2)&level=Anf%C3%A4nger	
 3		
Kinderspiele.de, abgerufen am 24.04.2020	https://www.kinderspiele.de/rechnenfurklassen3bis5/rechenblocke2.html	

 4		
Schlaukopf.de, abgerufen am 24.04.2020	https://www.schlaukopf.de/grundschule/klasse2/mathe/thematik/additionsabstraktion?q=372659	
Schlaukopf.de, abgerufen am 24.04.2020	https://www.schlaukopf.de/grundschule/klasse2/mathe/thematik/zehner%C3%BCbergang?q=314773	
 5		
Kinderspiele.de, abgerufen am 24.04.2020	https://www.kinderspiele.de/einmaleins/1x1-katze.html	
 6		
Education Group: Gesicht / Kopf, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-gesicht-kopf-1.html	
Education Group: Körper, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-koerper-1.html	
Thionville, Andrea (2018): Deutsch lernen: Körperteile. YouTube, 12.11.2018, abgerufen am 08.04.2020	https://www.youtube.com/watch?v=6lrzsRqsr9w https://www.youtube.com/watch?v=6lrzsRqsr9w	
 7		
Deutsch Spiele, abgerufen am 31.03.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Farben&level=Anf%C3%A4nger	
ARD: Farben, abgerufen am 15.04.2020	http://www.ard.de/home/ard/guide-for-refugees-wegweiser-fuer-fluechtlinge/Bildwoerterbuch_Deutsch/Bildwoerterbuch_Deutsch_Farben/2261084/index.html	
Education group: Farben, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-farben.html	

Allgemeinbildung: Mein erster Wortschatz Farben & Formen, abgerufen am 29.04.2020	https://www.allgemeinbildung.ch/fach=deu/ErsterWortschatz_Farben+Formen_01b.htm	
 8		
Education Group: Schulsachen, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-schulsachen-1.html	
Education Group: Klassenzimmer, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-klassenzimmer-neu.html	
 9		
Education Group: Kleidung, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-kleidung-1.html	
ARD: Kleidung, abgerufen am 01.04.2020	http://www.ard.de/home/ard/guide-for-refugees-wegweiser-fuer-fluechtlinge/Bildwoerterbuch_Deutsch/Bilderwoerterbuch_Deutsch_Kleidung/2260526/index.html	
Education Group: Winterkleidung, abgerufen am 07.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-winterkleidung.html	
Allgemeinbildung: Kleider, abgerufen am 07.04.2020	https://www.allgemeinbildung.ch/fach=deu/Kleider_01a.htm	
 10		
Education Group: Wetter, abgerufen am 08.04.2020	https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-wetter-1.html	
 11		
Deutsch Spiele: Essen – Obst, abgerufen am 14.04.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-ktionen?thema=Essen%20-%20Frucht&level=Anf%C3%A4nger	

Deutsch Spiele: Essen - Gemüse, abgerufen am 14.04.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Essen%20-%20Gem%C3%BCse&level=Anf%C3%A4nger	
Deutsch Spiele: Essen - Einkaufen, abgerufen am 31.03.2020	https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Essen%20-%20Einkaufen&level=Anf%C3%A4nger	

Adresse

Stadt Bochum
Kommunales Integrationszentrum
Bessemerstraße 45
44777 Bochum

Herausgeber

Stadt Bochum
Kommunales Integrationszentrum
Bochum

Gestaltung

Stadt Bochum
Kommunales Integrationszentrum
Bochum

Bildnachweis

'Bild: Flaticon.com'. Dieses Cover
wurde unter Verwendung von
Ressourcen von Flaticon.com erstellt

Stand

Dezember 2020
www.bochum.de



Regionales
Bildungsnetzwerk
Bochum

RUHRFUTUR

